

3. Moerser Schmerz- und Palliativtag  
Sonntag, 9. Oktober 2011  
10:00 – 16:00 Uhr



St. Josef Krankenhaus GmbH Moers

# DER PALLIATIVE PATIENT

„Es geht nicht darum, dem Leben mehr Tage zu geben,  
sondern den Tagen mehr Leben“

*Cicely Saunders,  
Begründerin der Hospiz- und Palliativbewegung*

PATIENTENVERFÜGUNG ST. JOSEF KRANKENHAUS ... 10 JAHRE DEUTSCHE SCHMERZLIGA  
AMBULANTE PALLIATIVE VERSORGUNG ... SCHMERZTHERAPIE BEI WIRBELKÖRPERFRAKTUREN  
CHIRURGISCHE EINGRIFFE BEI PALLIATIVPATIENTEN ... BESICHTIGUNG DER PALLIATIVSTATION

Liebe Interessierte,

„Es geht nicht darum, dem Leben mehr Tage zu geben, sondern den Tagen mehr Leben“, dieser Satz der Begründerin der Hospiz- und Palliativbewegung, Cicely Saunders, ist für die meisten Initiativen, Institutionen und Berufsgruppen, die sich in der palliativen und hospizlichen Arbeit engagieren, wegweisend. Auch der 3. Moerser Palliativtag, zu dem ich Sie herzlich einladen möchte, hat seine Veranstaltung unter dieses Motto gestellt.

In allen Vorträgen, die sie an diesem Schmerz- und Palliativtag über unterschiedliche Aspekte der Behandlung von Schmerz- und Palliativpatienten informieren, geht es immer um die bestmögliche Betreuung und Behandlung von Schmerz- und Palliativpatienten.

Dr. Heinz-Otto Lindner, Chefarzt der Allgemeinchirurgie im St. Josef Krankenhaus, wird in seinem Vortrag über chirurgische Eingriffe bei Palliativpatienten berichten. Der Chefarzt der Orthopädie und Unfallchirurgie, Dr. Michael Jonas, stellt die Schmerztherapie bei Wirbelkörperfrakturen vor. Karl-Heinz Haselhorst, Leiter der Selbsthilfegruppe Moers der Deutschen Schmerzliga, möchte mit Ihnen auf 10 Jahre erfolgreiche Arbeit der Selbsthilfegruppe zurückblicken und Dr. Johannes Horlemann wird Ihnen das Netzwerk ambulante palliative Versorgung am Niederrhein vorstellen.

Ich stelle Ihnen die Patientenverfügung des St. Josef Krankenhauses vor, die Sie an diesem Tag kostenfrei mitnehmen können.

Ich freue mich auf einen Tag der menschlichen und fachlichen Begegnung mit Ihnen.

Norbert Schürmann

Ärztlicher Leiter des Departments Schmerztherapie und Palliativmedizin



# PROGRAMM

## 10:00 – 10:10 Uhr Begrüßung

Rolf Bongards  
Vorsitzender des Fördervereins der Palliativstation

## 10:10 – 10:30 Uhr Zusammenarbeit unterschiedlicher Fachgebiete in der palliativen Behandlung

Norbert Schürmann,  
Ärztlicher Leiter Department für Schmerztherapie und Palliativmedizin  
St. Josef Krankenhaus Moers

## 10:30 – 11:15 Uhr Minimalchirurgische Eingriffe bei Palliativpatienten

Dr. Heinz-Otto Lindner,  
Chefarzt der Abteilung für Allgemein- und Viszeralchirurgie  
St. Josef Krankenhaus Moers

## 11.15 – 12:00 Uhr Schmerztherapie bei Wirbelkörperfrakturen

Dr. Michael Jonas  
Chefarzt der Abteilung für Orthopädie / Unfallchirurgie  
St. Josef Krankenhaus Moers

## 12:00 – 13:00 Uhr Imbiss

Besuch der Industrieausstellung  
Besichtigung der Palliativstation

## 13:00 – 14:00 Uhr 10 Jahre Schmerzliga – Ein Grund zum Feiern

Karl-Heinz Haselhorst  
Deutsche Schmerzliga Selbsthilfegruppe Moers

## 14:00 – 15:00 Uhr Die Patientenverfügung des St. Josef Krankenhauses

„Eine für alle“ ?  
Norbert Schürmann

## 14:45 – 15:15 Uhr Kaffeepause

Besuch der Industrieausstellung  
Besichtigung der Palliativstation

## 15:15 – 16:00 Uhr Die ambulante palliative Versorgung am linken Niederrhein

Vorstellung des Netzwerkes ambulante palliative Versorgung  
Dr. Johannes Horlemann  
Allgemeinmediziner, Palliativmediziner, Schmerztherapeut,  
stellv. Vorsitzender Deutsche Gesellschaft für Schmerztherapie Kevelaer-Wetten



Aussteller: Deutsche Schmerzliga Selbsthilfegruppe Moers, Mundi Pharma 

Nykomed, Grünenthal , Janssen-Cilag, Förderverein Palliativstation